



Przystawki zimne / *Kalte – Vorspeisen*

10. Matias holenderski / prażone jabłka / konfitura z dzikiej róży /
kawior z łososia / grzanki czosnkowe 45 zł

*Holländischer Matjes / geröstete Äpfel / wilde Rosen-Konfitüre /
Lachskaviar / Knoblauch-Röstbrot*

11. Tradycyjny tatar z polędwicy wołowej / marynowane grzyby/
cebula / ogórek kiszony / oliwa pietruszkowo – cebulowa /
razowy chleb własnego wypieku 45 zł

*Rindfleischtatar / marinierte Pilze / Zwiebel / eingelegte Gurke /
Petersilienöl / Vollkornbrot eigen Backen*

Przystawki gorące / Warme – Vorspeisen

20. Kociołek mięs / warzywa / chleb 30 zł
Eintopf / Gemüse / Brot / Fleisch
21. Wędzona na ciepło pierś kaczki / dym wiśniowy / borowiki z patelni /
piana buraczano-chrzanowa / puder z oliwy / grzanki czosnkowe 58 zł
*Warm im Kirschholzrauch geräucherte Entenbrust / Steinpilzen /
Knoblauch-Röstbrot*
22. Krewetki / masło ziołowe / grzanki czosnkowe 54 zł
/na życzenie serwowane pikantne/
Blanchierte Garnelen / Kräuterbutter / Knoblauch – Röstbrot
23. Bruschetta
- z szynką /pesto / pomidor / mozzarella / szynka parmeńska 37 zł
Bruschetta / Pesto / Tomate / Mozzarella / Parmaschinken/
 - z choriso / pesto / pomidor mozzarella / choriso 35 zł
 - bruschetta /pesto / pomidor / mozzarella 32 zł
Bruschetta / Pesto / Tomate / Mozzarella/



Zupy / Suppen

30. Rosół / makaron / marchew / kurczak zagrodowy / 16 zł
/ serwowany w niedzielę /
Hühnersuppe / Nudeln / Karotte / Hähnchen / am Sonntag serviert /
31. Żurek / biała kielbasa / jajko / 22 zł
"Zurek" polnische Sauerteigsuppe / Weißwurst / Ei /
32. Zupa rybna / kapary / kwaśna śmietana / 29 zł
Fischsuppe / Kapuzienkresse / saure Sahne /
33. Zupa grzybowa / 24 zł
Waldpilz-Cremesuppe /
34. Zupa dnia /zapytaj obsługę/ Suppe des Tages 16 zł

Salatki / Salate

35. Insalata Capresse / pomidor / mozzarella / 40 zł
grillowana cukinia / sos vinaigrette bazyliowy
*Insalata Caprese – Tomate / Mozzarella / gegrillte Zucchini /
Basilikum-Vinaigrette-Sauce*
36. Sałatka grecka 42 zł
sałata / pomidor / ogórek / cebula / papryka
ser feta / oliwki / sos vinaigrette
*Griechischer Salat – Tomate / Gurke / Zwiebel / Paprika / Fetakäse /
Oliven / Vinaigrette-Sauce*
37. Sałatka Cezar / grillowany kurczak / 48 zł
sałata lodowa / pomidor / parmezan / anchois /
grzanki czosnkowe / chipsy bekonowe / sos cezarski
*Cäsarsalat / gegrillte Hähnchenbruststreifen / Eisbergsalat / Tomate
/Parmesan / Anchovis / Knoblauch-Röstbrot / Cäsar-Sauce*

Dania rybne / *Fischgerichte*

50. Dorsz z pieca / sos kurkowo-cytrynowy / warzywa blanszowane
kalafior / brokuł / marchew / groszek cukrowy / ziemniaki pieczone /
kwaśna śmietana 72 zł

*Dorsch aus dem Ofen / Pfifferling-Zitrone-Sauce / blanchierte Gemüse /
Blumenkoh / Brokkoli / Karotte / Erbse / Backkartoffeln / saure Sahne*

51. Pstrąg z rusztu / warzywa blanszowane na maśle ziołowym / cukinia /
cebula / papryka / ziemniaki pieczone / sos czosnkowy 65 zł

*Forelle vom Rost / blanchierte Gemüse / Kräuterbutter / Zucchini /
Zwiebel / Paprika / Backkartoffeln / Knoblauch – Sauce*

52. Sandacz w tempurze / kasza gryczana / rydze / brokuły /
sos żurawinowy 68 zł

*Zander in Tempura / Buchweizen-Graupen / Michling Pilzen /
Moosbeeren – Soße*

53. Łosoś z grilla / tagiatelle ziołowe / pomidory concasse /
szpinak / sos balsamiczny 95 zł

*Gegrillter Lachs / Kräuter-Tagliatelle / Tomate / Spinat /
Balsamico-Sauce*

54. Halibut smażony / zielone szparagi / szpinak / suszone pomidory /
kluski gnocchi / sos z mango 77 zł

*Gebratenes Heilbutt / Spargel / Spinat / getrocknete Tomaten /
Gnocchi-Nudeln / Mango-Sauce*

Dania mięsne / *Fleischgerichte*

40. Burger wołowy / pomidor / ogórek konserwowy / sałata
cebula / sos BBQ / frytki 48 zł
*Rindfleischburger / Tomate / Gewürzgurken / Salat / Zwiebel /
Soße BBQ / Pommes Frites*
41. Kotlet schabowy / kalafior / marchewka /
groszek cukrowy / frytki 49 zł
*Schweinekotlett / geröstetes Gemüse / Blumenkohl / Karotte /
Erbse / Pommes frites*
42. Patelnia poznańska / 54 zł
ziemniaki / schab / boczek / cebula / pieczarki / jajko sadzone
*Posner Pfanne
Kartoffeln / Kassler / Speck / Zwiebel / Champignons / Spiegelei*
43. Medaliony z polędwicy wieprzowej / ziemniaki grillowane/
zielone szparagi / sos z podgrzybków 59 zł
*Schweinelendenmedaillon / Grillkartoffeln / grüner Spargel /
Steinpilzesauce*
44. Pierś z kurczaka z grilla / marchew / brokuł / kalafior /
groszek cukrowy / ziemniaki grillowane / sos serowo-śmietanowy 59 zł
*Gegrilltes Hähnchenbrustfilet / gedämpfte Gemüse / Karotte / Blumenkoh /
Erbse / Käse-Sahne- Sauce / Grillkartoffeln*

45. Stek ze schabu z kością 350-390g / ziemniaki z koprem / 55 zł
sałata / ogórek / pomidor / sos vinaigrette /

*Lendensteak mit einem Knochen 350-390g / Kartoffeln mit Dill
/ Salat / Gurke /Tomate / Vinaigrette-Sauce*

46. T-bone stek 450-550g/ ziemniak pieczony / 120 zł
/ sos czosnkowy/ sałata / ogórek / pomidor / sos vinaigrette /

*T-bone stek 450-550g / Backkartoffeln /
/ Knoblauch-Sauce / Salat / Gurke /Tomate / Vinaigrette-Sauce*

47. Stek PERGOLA z polędwicy wołowej /180-200g/ 130zł
fasolka szparagowa / boczek / pieczony ziemniak / sos czosnkowy /
masło ziołowe

*Steak PERGOLA aus der Rindlerlende 180-200g/ Bohnen /
Schinkenspeck / Backkartoffeln / Knoblauch-Sauce / Kräuterbutter*

Uwaga !

Drogi Gościu jeżeli nie zażyczysz sobie inaczej my serwujemy steki **Medium**

Rare - Krwisty - krótko smażony, surowy w środku

Medium - Średnio wysmażony, w środku wilgotny, miejscami krew

Well done - Wysmażony – w środku mięso usmażone

Achtung !

*Liebe Gäste Ihr Steak erhalten Sie nach Ihren Wünschen Kurzgebraten – innen roh Medium
– innen saftig, nur stellenweise roh Durchgebraten
Sofern Sie uns keinen Wunsch äußern, servieren wir Ihnen Ihr Steak als „Medium“ gebraten*



Dania dla dzieci / *Kindergerichte*

Zupa pomidorowa z makaronem 16 zł
Tomatensuppe

Nuggetsy panierowane / frytki / 29 zł
sałata / pomidor / ogórek / ketchup
Panierte Hähnchen-Nuggets/ Pommes Frites
Salat / Tomate / Gurke / Ketchup

Paluszki rybne z dorsza / frytki lub ryż / 32 zł
sałata / pomidor / ogórek /
Dorschstädchen / Pommes oder Reis / Salat / Tomate / Gurke

Do dań dla dzieci szczególnie polecamy soki wyciskane ze świeżych owoców

Dodatki / *Beilagen*

Grzanki czosnkowe / *Knoblauch-Röstbrot* 11 zł

Ryż / *Reis* 11 zł

Ziemniak pieczony / *Backkartoffeln* 12 zł

Ziemniaki grillowane / *Grillkartoffeln* 12 zł

Frytki / *Pommes Frites* 15 zł

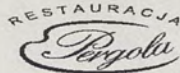
Warzywa blanszowane na maśle czosnkowym 17 zł
/kalafior, brokuł, marchew, groszek cukrowy/

Blanchiertes Gemüse auf Knoblauchbutter
/Blumenkohl, Brokkoli, Karotte, Erbse/



Desery / Nachspeisen

Sałatka owocowa/ grenadyna <i>Obstsalat / Grenadine</i>	27 zł
Lody owocowe / bita śmietana / Owoce <i>Fruchteis / Schlagsahne / Früchte</i>	29 zł
Panna Cotta / owoce <i>Panna Cotta / Früchte</i>	29 zł
Creme brulee / cukier trzcinowy / owoce <i>Creme Brulee / karamelisierten Brauner Zucker/ Früchte</i>	32 zł
Lody orzechowe / orzechy włoskie / karmel/ bita śmietana <i>Nußeis / Walnüsse / Karamelsauce/ Schlagsahne</i>	29 zł
Lody czekoladowe z kawałkami czekolady / bita śmietana / sos czekoladowy / owoce <i>Schokoladeeis / Schlagsahne / Schokoladensauce / Früchte</i>	29 zł
Sernik / <i>Käsekuchen</i>	24 zł
Sernik / owoce / bita śmietana / sos czekoladowy <i>Käsekuchen / Früchte / Schlagsahne / Schokoladensauce</i>	35 zł
Jabłecznik na gorąco / <i>Warmes Apfelkuchenstück</i>	22 zł
Jabłecznik na gorąco / gałka lodu / bita śmietana / sosy owocowe / owoce <i>Warmes Apfelkuchenstück / eine Kugel Fruchteis / Schlagsahne / Früchtesoße</i>	33 zł
Lody smażone / sos truskawkowy/ sos adwokatowy / karmel / sos czekoladowy / owoce <i>Gebratenes Eis / Erdbeersauce / Eierlikör-Sauce / Karamel / Schokoladensauce / Früchte</i>	46 zł



Napoje zimne / Kalte Getränke

Coca-cola / coca cola zero / fanta / sprite / Kinley: tonic Water /
/ Tonic Bitter Lemon /Tonic Bitter Rose 0,25l 12 zł

Woda gazowana / niegazowana 300ml 10zł
Wasser mit Gas / ohne Gas 300ml

Soki / Säfte 250ml 11zł
pomarańczowy / jabłkowy / grejpfrutowy /czarna porzeczka /
pomidorowy / multiwitamina / żurawinowy /

*Orangensaft / Apfelsaft / Grapefruit-Saft / Schwarzer Johannisbeeresaft /
Tomatensaft / Multivitaminsaft / Cranberry-Saft*

Fuzetea: cytrynowa z trawą cytrynową / brzoskwiniowa z hibiskusem
Fuzetea Zitronen, Pfirsich 0,25l 11 zł

Burn 0,25l 14 zł

Sok wyciskany ze świeżych pomarańczy / grejpfrutów / mieszany
Frisch gepresster Orangen / Grapefruit / gemischter Saft 25 zł

Cocktaile bezalkoholowe / Alkoholfreie Coctails

Zachód słońca /sok pomarańczowy / grenadyna / 29 zł
Sonnenuntergang / Orangensaft / Grenadine /

Tęcza smaków / sok pomarańczowy / sok grejpfrutowy /
sok czarna porzeczka/ blue curacao 32 zł
*Regenbogen der Geschack Orangensaft / Grapefruitsaft /
Johannisbersaft / Blue curacao*

Napoje gorące / *Warme Getränke*

Kawa - Kaffee	15 zł
Kawa po turecku - <i>Türkischen Kaffee</i>	15 zł
Espresso	15 zł
Kawa z mlekiem – <i>Kaffee mit Milch</i>	16 zł
Cappuccino	16 zł
Herbata - Tee	16 zł

Banana Hot / *aromatyczne espresso - aromatisierte Espresso /*
likier bananowy - Bananenlikör / bita śmietana - Schlagsahne/ 20 zł

Czekolada na gorąco - *Heiße Schokolade/ bita śmietana - Schlagsahne/* 20 zł

Latte Macchiato 23 zł

Cafe Frappe / *kawa zmiksowana z kostkami lodu - Kaffee mit Eiskwürfeln /*
mleko – Milch / syrop cukrowy - Zuckersirup / 24 zł

Kawa mrożona - *Ice Kaffee / kawa zmiksowana z mlekiem - Kaffee mit*
Eiskwürfeln / galka lodu - eine Kugel Ice / bita śmietana - Schlagsahne / 27 zł

Czekolada mrożona - *Eisschokolade* 27 zł
/ galka lodu czekoladowego - Eine Kugel Eis / czekolada - Schokolade /
bita śmietana - Schlagsahne/

Adwokat Diabła 28 zł
espresso / gorące mleko - heiße Milch / adwokat – Eierlikör /

Irish Coffee 29 zł

Polecamy do kawy syropy smakowe - Wir empfehlen zu Kaffee Sirupe

amaretto / wanilia / czekolada / karmel / kokos / migdał
Amaretto / Vanilie / Schokolade / Karamell / Mandel



Wódki / Vodka 4cl

Absolut Blue	13 zł
Absolut Kurant	13 zł
Finlandia Vodka	13 zł
Finlandia Cranberry, Mango	13 zł
Finlandia Lime	13 zł
Żubrówka / <i>Gräservodka</i>	13 zł
Wyborowa vodka	12 zł
Wiśniówka / <i>Kirsch Vodka</i>	12 zł
Gorzka żołądkowa / <i>Kräuter Vodka</i>	12 zł
Żołądkowa Kolonialna	12 zł
Śliwowica (70%)	15 zł
Cachaca	15 zł
Grey Goose	20 zł

Distilled and bottled in France

Whisky/Whiskey 4cl

Tullamore dew	19 zł
Ballantine's	21 zł
J.W. Red	21 zł
Jim Beam	21 zł
Jim Beam Rye	21 zł
Jameson	23 zł
Jack Daniel's	23 zł
Chivas Regal 12	25 zł
J.W. Black	25 zł
Bearface Canadian Whisky Triple OAK	27 zł

Wermut 10 cl

Martini Bianco, Martini Extra Dry	19 zł
Martini Rosso, Martini Rosato	19 zł



Cognac 4cl

Martell V.S.	29 zł
Martell V.S.O.P.	36 zł

Brandy 4cl

Metaxa *****	21 zł
Metaxa *****	23 zł

Tequila 4cl

Olmecca Blanco Clasico	20 zł
Olmecca Gold	20 zł

Rum 4cl

Golden Rum	13 zł
Bacardi Light, Black	17 zł

Gin 4cl

Gordon's Gin	17 zł
--------------	-------

Likiery / Liköre 4cl

Advocaat	11 zł
Aperol	12 zł
Crème de Bananes	13 zł
Peach Tree	13 zł
Triple Sec	13 zł
Malibu	14 zł
Bailey's	14 zł
Jägermeister	16 zł
Underberg 2cl	16 zł

Piwo beczkowe / Bier vom Faß

Colberg Black 0,5	19 zł
Colberg Black 0,3	16 zł
Żywiec 0,3	14 zł
Żywiec 0,5	17 zł
Żywiec Białe 0,3	16 zł
Żywiec Białe 0,5	18 zł

Piwo butelkowe / Flaschenbiere

Żywiec 0,33	15 zł
Żywiec bezalkoholowy 0,33 / <i>Alkoholfrei</i>	15 zł
Warka radler 0,5 <i>cytryna – Zitrone / pomarańcza z granatem / Orange mit Granatpfel</i>	16 zł
Warka radler 0,5l zero % - Alkoholfrei <i>cytryna – Zitrone / truskawka z rabarbarem – Erdbeere mit Rhabarber</i>	16 zł
Heineken 0,33	16 zł
Żywiec Apa 0,5	17 zł
Żywiec Ipa 0,5	17 zł
Żywiec Białe – <i>Weißbier</i> 0,5 zero %	17 zł
Żywiec Białe 0,5l / <i>Weißbier</i> 0,5	18 zł
Żywiec Porter 0,5	18 zł
Żywiec Ipa Pszeniczne 0,5 l – <i>Weißbier</i>	17 zł
Desperados / Desperados Lime <i>Tequila flavoured Beer</i> 0,4	18 zł

Cocktaile alkoholowe / *Alkoholische Coctails*

Mangopiroska / <i>finlandia mango / pomarańcza – Orange / cynamon – Zimt / cukier trzcinowy - brauner Zucker /</i>	29 zł
Redpiroska / <i>finlandia cranberry / cukier trzcinowy - brauner Zucker / limonka /</i>	29 zł
Aperol Spritz / <i>aperol / Prosecco / woda gazowana - Wasser mit Gas/ plaster pomarańczy - Orangenscheibe/</i>	31 zł
Gin Fizz / <i>Gin / Lime juice / syrop cukrowy – Zuckersirup / Woda -Wasser /</i>	31 zł
Cucumber Lady / <i>Gin / tonic / ogórek świeży - Gurke / pieprz - Pfeffer /</i>	31 zł
Daiquiri / <i>Bacardi light / lime juice / syrop cukrowy – Zuckersirup /</i>	31 zł
Pina colada Strawberry / <i>Bacardi light / Malibu / mleko - Milch/ syrop cukrowy - Zuckersirup / mus truskawowy -Erdbeer-Mousse /</i>	37 zł
Cuba Libre / <i>Bacardi Light / limonka / coca-cola /</i>	35 zł
Caipirinha / <i>Cachaca / limonka / cukier brązowy - brauner Zucker /</i>	37 zł
Margarita / <i>Tequila silver / Triple sec / Lime juice /</i>	34 zł
Tequila Sunrise / <i>Tequila silver / sok pomarańczowy – Orangensaft / syrop z granatów - Grenadine-Sirup/</i>	37 zł
Sex on the Beach / <i>Vodka / Peach Tree / Malibu / sok pomarańczowy - Orangensaft/ sok żurawinowy - Cranberry-Saft/</i>	40 zł
Long Island Iced Tea / <i>Vodka / Bacardi Light / Gin / Triple sec / lime juice / coca-cola /</i>	40 zł